



ISUMAQATIGIISSUT

Sulinermik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiata (SIK)

aamma

Royal Greenland A/S

akornanni

Kilisaatini inuttat tunngatillugu
2 - 2-imik aaqqissuusineq pillugu

1.april 2024-miit - 31. marsip 2026-mut

Imarisai

§ 1 - Isumaqatigiisummi pineqartut.	4
§ 2 - Piffissaq suliffik.	4
§ 3 - Atorfinititsinerup aallartinnerani.	5
§ 4 - Aalisarnerup sivisussusaa.	5
§ 5 - Inuttanut akissarsiarititat akiliutillu allat.	6
§ 6 - Akissarsisitsinerit il.il.....	7
§ 7 - Umiarsualivimmiinneq.....	7
§ 8 - Misileraalluni aalisarneq.....	7
§ 9 - Avataasiornermiit amutsivimmut.	8
§ 10 - Ukiut suliffigisimasat sivisussusaat aallaavigalugit tapisiat.	8
§ 11 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarnerat.	9
§ 12 - Qaangiuttoornerit.....	9
§ 13 - Sulinngiffeqarnerit.....	10
§ 14 - Angalanerit.	11
§ 15 - Atorfimmut atatillugu angalanermi aningaasartuutaanerusut.	12
§ 16 - Feeriarneq feriarneriuteqarnerlu.....	12
§ 17 - Napparsimaneq aamma sulitillunilu ajoquserneq.	13
§ 18 - Qasuersaartussaatitaaneq.....	15
§ 19 - Toqukkut qimagaanersiutit.....	15
§ 20 - Sulinngikkallarnerit immikkut ittut allat.	15
§ 21 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq.....	17
§ 22 - Naartuneq, ernineq qitornavissiarartaarnerlu.	18
§ 23 - Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit.	19
§ 24 - Soraarsitsineq / soraarniuteqarneq.....	19

§ 25 - Sulisut sinniisaat.	19
§ 26 - Taarsiissuteqartarneq.....	20
§ 27 - Aningaasaateqarfiit.	20
1. Qaammarsaanermut llinniarnissamullu Aningaasaateqarfik.	20
2. Sulingiffeqarluni angalermut aningaasaateqarfik.	20
3. Isumaginninnermut Aningaasaateqarfik.....	20
§ 28 - Isumaqatigiissutip atortuulerfia atorunnaarsinneqarneralu.....	20

§ 1 - Isumaqatigiissummi pineqartut.

Isumaqatigiissummi matumani pineqarput Royal Greenland A/S-ip kilisaataani 300 BRT sinnerlugu angissusilinni inuttat isumaqatigiissutini malittarisassaniluunniit allani ilaatinneqanngitsut makkuusut:

- 1) Igasut,
- 2) Trawlbas-it,
- 3) Tunisassiornermi aqutsisut,
- 4) Usilersuinermi aqutsisut,
- 5) Aalisartut aamma iggavimmi ikiortit saqisullu,
- 6) Maskinalerisutut ilinniartut,

Imm. 2. Illuatungeriit arlaata atugassarititaasut allat isumaqatigiinniutiginissaat piumasaqaatiginngippassuk, isumaqatigiissut manna Kalaallit Nunaata aalisarnermut killeqarfiata avataani aalisarnermi aamma atuutissaaq.

Imm. 3. Atorfininnermut allagartaq suliarineqassaaq imm. 1-mi kilisaammi inuttanut. Atorfininnermut allagartaq suliarineqartup assilineqarnera kilisaammi inuttanut aamma SIK-mut nassiunneqassaaq.

Imm. 4. Isumaqatigiissut malillugu atorfinitsitineq atuutissaaq atorfininnermut allagartami ulluliusq malillugu.

Imm.5. Isumaqatigiissut atorfeqartup ikinerani /inuttanngornerani tunniunneqassaaq.

§ 2 - Piffissaq suliffik.

Sulineq ima aqqissuunneqartassaaq:

- Angallammi ingerlaannartumik qaammatini marlunni, kipisaqattaanngitsumik.
- Qaammatit marlut naaneranni qaammatit marlut sivirusseqartumik kipisaqattaanngitsumik sulinngiffeqartitsisoqaartassaaq, tamatuma kingorna periuseq taanna ingerlateqqinneqartassalluni.

- Ingerlatsinerup mianerisariaqarnera naapertorlugu piffissat suliffiusussat sulinngiffeqarfiussallu iluarsartuunneqartarsinnaapput.
- Angalanermi piffissaq suliffiususaaq kilisaataatilimmit pilersaarusiugaq kilisaammi inuttanit malinneqassaaq.

Imm. 2. Piffissat qasuersaartussaataitaanerit pillugit § 18 – Qasuersaartussaataitaaneq innersuunneqarpoq.

Imm. 3. Kilisaatip umiarsualivimmiinerani kilisaammi inuttat pisussaapput ullut tamaasa nal. akunneri arfineq pingasut sulinissamut, aamma sapaatini nalliuttunilu

Imm. 4. Kilisaat amutsivimmiitillugu sapaatip akunneranut piffissaq suliffiususaaq nal. akunneri 40-pput, sapinngisamik arfininngornermi aamma sapaatini nalliuttunilu sulinneq pinaveersaartinneqassalluni.

§ 3 - Atorfinititsinerup aallartinnerani.

Isumaqatigiissut una tunngavigalugu atorfinititsinerumi imaluunniit soraarsitsinerumi, allakkat assigi SIK-p mail-ianut: sik@sik.gl-imut nassiunneqassaaq.

Imm. 2. Kilisaammi inuttap atorfininnermut allagartap atsiunnginnerani imarisaata misissornissanut aammalu imarisaanut tunngatillugu siunnersortissinnaanerminut periarfissinneqarsimassaaq. Atorfinititsineq atuutilissaaq atorfininnermut allagartami ulluliussaq tunngavigalugu.

Imm. 3. Aalisarnermi avataaniinnermilu kilisaammi inuttat pisussaapput suliassat ingerlatsinerumi pisaria-qartutut suliassiissutigineqartut allallu sularisarnissaannut.

§ 4 - Aalisarnerup sivisussusaa.

Piffissaq aalisarfik naatsorsorneqartassaaq ullormiit kilisaatip aalisariarluni aallarfianniit Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut kilisaatip usingiaajartorluni tikiffiata tungaanut aqaguani ilanngullugu, taannalu ilanngullugu. Kilisaat aalisarfimmiit umiarsualivimmut Kalaallit

Nunaata avataaniittumut toqqaannarluni usingiaajartorpat ulloq aalisarfik kingulleq piffissap aalisarnerup naammassineraniit ullut aappaattut naatsorsorneqassaaq, tamatumalu kingorna amutsivinniinnerni akissarsiaqartitsineq malillugu akissarsiaqartitsisoqassalluni, tamatumani amutsivimmukarluni amutsivimmeereerlunilu angalanertut akissarsiaritit akissarsiaritinneqassallutik.

§ 5 - Akissarsiaritit akiliutillu allat.

Kilisaammi inuttat aalisarnerup nalaani qaammammut aalajangersimasumik aalisarnertut akissarsia-qartinneqartassapput kiisalu aningaasat kaajalukaartit procentiata aalajangersimasup nalin-ganik bonusisiaqartinneqartassallutik, inuttat akissarsiaasa allassimaffiat isumaqatigiisummi uani ilanngussamiittoq malillugu.

Imm. 2. Amutsiviliarluni tassanngaaniillu ingerlaarnermi amutsivimmiinermut qaammammut aalajangersimasumik akissarsiaritit 40 %-imik tapeqartinneqartassapput.

Imm. 3. Amutsivimmiitilluni atorfirmut atatillugu angalanerup saniatigut aningaasartuutit akilerneqartassapput Kalaallit Nunaanni atorfilinnut malittarisassat (tjenestemandinut) atuuttut malillugit.

Imm. 4 Amutsivimmiinneq aalisarfimmiit illoqarfimmut amutsivimmiiffissamut naatsorsorlugu ima sivistigisimappat inuttaq qaammatisiutit ulluanni ullut 55-it sinnerlugit amutsivinniinnerni akissarsiarititanik akissarsiaqartinneqarsimalluni bonusisitsiffiunngitsumik, taava inuttaq taanna misileraalluni aalisarnerni akissarsiaritit nalinginik akilersorneqalissaaq. Piffissaq kilisaammi aserortoortoqarsimanerata kingunerisaanik iluarsaassiviusoq amutsivimmiinnertut naatsorsuunneqartassaaq.

Imm. 5. Umiarsualivimmiinnerni inuttat ullormi unnuamilu tikiffiusumi, ullormi unnuamilu tulliuttuni kiisalu ullormi unnuamilu aallarfirmi aalisarnermi akissarsiarititanik akissarsiaqartinneqartassapput. Ulluni unnuanilu taakku akornanniittuni amutsiviniinnerni akissarsiarititanik akissarsiaqartitsisoqartassaaq, takuuk inuttat akissarsiaasa allassimaffiat.

§ 6 - Akissarsisitsinerit il.il.

Akissarsiat kiisalu bonusisiassatut naatsorsorallakkat 75%-ii aalisarnerup naammassinerata kingorna sapinngisamik piaartumik akiliutigineqartassapput.

Imm. 2. Akissarsiat il.il. akissarsianut kontomut Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit aningaaserivimmiittumut kilisaammi inuttap toqqassallugu isumagisasaanut ikineqartassapput.

Imm. 3. Inaarutaasumik bonusisiassat tuniniaanermut immikkoortorta qarfiup pitsaassutsinik misissuereerluni pisat pitsaassutsimikkut amigaateqarnerat pissutigalugu akit appartin- neqartariaqarpata taamaaliortoqarnissaanik nalunaaruteqarnerata kingorna sapinngisamik piaartumik akiliutigineqartassapput.

§ 7 - Umiarsualivimmiinneq.

Umiarsualivimmiittarnerit sapinngisamik sivikitsuinnaatinniarneqartassapput.

Imm. 2. Umiarsualivimmiinnerni kilisaammi inuttat ullut tamaasa, taakkunungalu ilanngulugit sapaatini nalliuttunilu, ullormut nal. ak. 8-ni sulinissaminnut pisussaapput.

Imm. 3. Pigaartuunerni: Ulluni unnuanilu tikiffinni aallarfinnilu avataaniinnermi pigaartuusi- magaanni taanna nal. ak. 8-nik naatsorsuinemut ilaatinneqartassaaq.

§ 8 - Misileraalluni aalisarneq.

Misileraalluni aalisarnerni qaammammut aalajangersimasumik akissarsiaqartitsisoqartas- saaq, taakkulu aalisarnermi akissarsiaritit pingasoriaataannik annertussuseqartinneqartas- sapput kiisalu tonsikkuutaarlugit pisanit tulaassanit tunisanillu bonusisiassanik tapeqartinne- qartassallutik. Misileraalluni aalisarnerni qaangiuttoornerisqartitsisoqarsinnaangilaq.

§ 9 - Avataasiornermiit amutsivimmut.

Amutsivinniinnerni sapaatip akunneranut suliffik nal. ak. 40-nik sivilissuseqartassaaq, taannalu inissineqartassaaq sapinngisamik arfininngornerit kiisalu sapaatit nalliuttullu sulinngiffiutinniarsaralugit.

§ 10 - Ukiut suliffigisimasat sivilissusaa aallaavigalugit tapisiat.

Kilisaammi inuttaanermi ukiut suliffigisimasat sivilissusaa aallaavigalugu ima tapeqartitsisoqassaaq:

- a) Ukiuq ataaseq sulereernermi: Piffissami sulinngiffeqarnermi katersaniit naatsorsuinermi 130 %-imiit 135 %-mut qaffanneqassapput.
- b) Ukiut marlut sulereernermi: Piffissami sulinngiffeqarnermi katersaniit naatsorsuinermi 135 %-imiit 140 %-mut qaffanneqassapput.
- c) Ukiut pingasut sulereernermi: Piffissami sulinngiffeqarnermi katersaniit naatsorsuinermi 140 %-imiit 145 %-mut qaffanneqassapput.
- d) Ukiut sisamat sulereernermi: Piffissami sulinngiffeqarnermi katersaniit naatsorsuinermi 145 %-imiit 150 %-mut qaffanneqassapput.

Imm. 2. Kilisaammi inuttat akissarsiat qaffakkiartortarneri pineqartut naapertorlugu ukiut suliffigisimasai malillugit naatsorsorneqartassapput.

Imm. 3. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat amerliartornerisa naatsorsorneqarneranni qaammatinut ilivitsunngortinneqartassapput.

Imm. 4. Isumaqatigiissut una naapertorlugu kilisaammi inuttat Royal Greenland A/S-ip kilisaataaniit toqqaannartumik Royal Greenland A/S-ip kilisaataatanut allamut nuuttut suliaminnillu allanngortitsinatik ingerlatsiinnartut ukiut suliffiit malillugit akissarsiat amerliartornissaattut katersariikkatik attatiinnassavaat.

Imm. 5. Malittarisassanit siuliani taaneqartunit qaffasinnerusumik inissiisoqarsinnaavoq immikkorluinnaq pissutissaqartillugu.

Imm. 6. Inuttaaginnarnissaq aallaavigalugu ukiut suliffigisimasat aallaavigalugit naatsorsuinermi ilaatinneqassapput: Feriarnermi, napparsimanermi, meerartaarnermut qitornavissiartaarnermullu atatillugu kiisalu qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaanermi sulinngiffeqarnerit.

§ 11 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarneri.

Isumaqatigiissut manna malillugu SIK-p Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfianut SISA-mut sukulluunniit atuuttumut kilisaammi inuttat ilaapput.

Imm. 2. Isumaqatigiissut malillugu kilisaammi inuttamut 18-nik ukioqalereersimasumut soraarnerussuti-siaqalernissaanut isumaqatigiissummi matumani tamakkiisumik akissarsianit taaneqartut aallaavigalugit akilerneqartassapput:

- | | |
|------------------------|-------|
| 1. aprili 2024-miit: | 9 %. |
| 1. januaari 2025-miit | 10 %. |
| 1. januaari 2026-miit: | 11 %. |

Imm. 3. Akiliutigineqartup agguataarlugu pingajorarterutaa kilisaammi inuttamut pigitinneqarpoq kilisaataatilimmullu pingajorarterutaata aappaa pigitinneqarluni. Soraarnerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermi malittarisassatut aalajangersakkat naapertorlugit.

Imm. 4. Soraarnerussutisiassat qaammatikkaartumik Soraarnerussutisiaqalernissamik Aningaasaateqarfimmut SISA-mut akissarsititsisoqartillugu akiliutigineqartassapput.

§ 12 - Qaangiuttoornerit.

Qaangiuttoornissaq sapinngisamik pinaveersaarniarneqartassaaq. Peqquneqarluni qaangiuttoornerit tamatigut kilisaatip naalagaanit imaluunniit maskinchef-ianit uppersarlugit

atsiorneqartassapput. Kinaluunniit nammineq qaangiuttoonerminik uppernarsaalluni atsior-sinnaatitaanngilaq.

Imm. 2. Sulianut umiarsualivimmiinnermi peqquneqarluni suliarineqartunut nal. ak. arfineq pingasut sulereernermi qaangiuttoorner-siaqartitsisoqarsinnaavoq. Avataaniitilluni suliner-mi aamma amutsiviliarluni ingerlaarneq unitsinneqarpat piffissami tassani qaangiuttoorner-siaqartoqarsinnaanngilaq.

Imm. 3. Nal. ak. ataatsimut qaangiuttoorner-siat annertussuseqarput amutsivinniinner-ni qaammammusiarititat 1/173,33-iisut, taakkulu 50 %-imik tapeqartinneqarlutik.

§ 13 - Sulinngiffeqarnerit.

Piffissami suliffiusumi immikkut sulinngiffeqarnerani (ferieqarnermi) akissarsias-sanik kater-sisoqarsinnaanngilaq. Piffissaq suliffissaq qaammatinik marlunnik sivisussuseqartoq qaammatit marlut sulinngiffeqarnissamik malitseqartinneqartassaaq, tassanilu amutsivinniin-nermi akissarsiaqartitsinertut akissarsiaqartitsisoqartassalluni.

Imm. 2. Piffissamik sulinngiffeqarfissamik katersineq najugarisamiit aallarnerup aqaguaniit naatsorsorneqalertassaaq. Piffissamik sulinngiffeqarfissamik katersineq niunerni unitsinne-qartassaaq. Piffissap sulinngiffeqarfiup (freerfiup) naatsorsornera najugarisamut tikinnerup aqaguaniit aallartinneqartassaaq ullullu katersarisimasat nungukkaangata taamaatittassal-luni.

Imm. 3. Piffissaq piffissamit niuffimmiit piffissap sulinngiffeqarfiup tungaanut ingerlasoq kiisa-lu piffissaq najugarisamit aallarnermiit ikinissap tungaanut ingerlasoq amutsivinniinner-ni akissarsiaqartitsinertut akilerneqartassaaq. Piffissami sulinngiffeqarfimmi (freerfimmi) amu-tsivinniinner-ni akissarsiaqartitsinertut akiliisoqartassaaq, taakkulu 30%-imik taperneqartas-sallutik.

Imm. 4. Piffissap sulinngiffeqarfiup (freerfiup) naaneraniit ikiartorluni aallarnissap tungaanut piffissamik ingerlasoqarsimatillugu amutsivinniinner-ni akissarsiarititat naapertorlugit akiliiso-qartassaaq (utaqqinersiat), aatsaalli kilisaammi inuttaq piffissap sulinngiffeqarfissap

(freerfissap) pineqartup naaneraniit kingumut naatsorsorlugu qaammatit aqqaneq marluk ingerlanerini ullunik sulinngiffeqarfissanik (freerfissanik) pissarsiassaqaqngippat.

Imm. 5. Immikkorluinnaq ittunik pissutissaqartumik kilisaataatillit inuttat nalinginnaasumik paarlaattarnerat sanioqquaterujussuarlugu iliuseqartoqarpat, soorlu amutsivimmiittoqartillugu, piffissap sulinngiffeqarfissap (freerfissap) katersap naaneraniit ikeqqinnerup tungaanut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit utaqqinersiaqartitsisoqarsinnaavoq. Utaqqinersiat amutsivinniinersiatut akilerneqartassapput.

Imm. 6. Ullut sulinngiffeqarfissat (freerfissat) atunngitsuukkat (freerfiginngitsuukkat) kingusinnerusukkat sulinngiffeqarnissamut (freernissamut) atatillugu atorineqartussanngorlugit kinguartinneqartassapput.

§ 14 - Angalanerit.

Kilisaatini inuttat najukkaminnit atorfinikkiartorlutik angalanerminni akiliunneqartussaataapput aammalu piffissat suliffioreersut naaneri tamaasa angerlamut akiliunneqartussaataallutik.

1. **Akiliunneqarluni angalanermi pisinnaatitaaffiit:** Kilisaammi inuttap pisinnaatitaaffigaa akiliunneqarluni angalanermi najukkamiit ikiartorfissamut sumiiffimmut tassunga, aammalu utimut najukkamut akiliunneqarluni angalanermut ikisimasussaataanermi sulinissami pilersaarutit naammassineri tamaasa.
2. **Angalanermi aningaasartuutit ikisimasussaataanerup avataani pippata:** Kilisaammi inuttaq pissutissaqavitsinnani kilisaammi inuttaanini maanaannaq unitsippagu, kilisaammi inuttap nammineerluni najukkamut aningaasartuutit akilissavai.
3. **Pissutissaviusut nassuiarneqarneri:** Maanaannaq kilisaammit inuttaanermi unititsineri pissutissaviusut:
Napparsimaruloortoqartillugu, toqusoqartillugu aamma/imaluunniit ilisisoqartillugu aamma allanik pingaarutilinnik aamma naatsorsuutiginnngisamik pisut.

4. Angalanermut aaliangersakkat: Kilisaataatillip akisussaaffigaa angalanerit pisariaqartut pilersarusiussallugit akilissallugillu, paragraffimi matumani pineqartuni, immikkoortoq 2-mi allanik ilanngussaartoqarsimangippat.

Imm. 2. Kilisaammi inuttat kilisaammut ikiartornerminni niuneerinullu atatillugu angalanerminni ullormusiaqartineqartassapput Kalallit Nunaanni atorfilinnut malittarisassat (tjenestemandinut) sukkulluunniit atuuttut malillugit.

Imm. 3. Kilisaammi inuttat najukkamut / najukkamit angalaneranni pisortatigoortumik angallassissutit akikinnerpaat atorineqartassapput, aammalu angalaneranni nassatat oqimaappallaarutaat 20 kilogram tikillugu annertussusillit angalanermilu aningaasartuutaasimasut takussutissartaa-salu katersorneqartut kilisaataatilimmut tunniunneqarpata kilisaataatilimmit akilerneqartassapput.

§ 15 - Atorfimmut atatillugu angalanermi aningaasartuutaanerusut.

Amutsivimmiitilluni atorfirmut atatillugu angalanerup saniatigut aningaasartuutit akilerneqartassapput Kalaallit Nunaanni atorfilinnut malittarisassat tjenestemandinut atuuttut malillugit.

§ 16 - Feeriarneq feriarnersiuteqarnerlu.

Kilisaammi inuttaq ukiumoortumik akissarsiaqaatigalugu feeriarneq pillugu inatsit sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu tamakkiisumik akissarsiaqaatigalugu feeriarsinnaavoq.

Imm. 2. Feeriarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 10. 12. November 2001-meersumi § 2 naapertorlugu malittarisassat immikkut ittut ataani allassimapput.

Imm. 3. Kilisaataatillip akissarsiat 12,5 %-iannik feriarnersiuteqartitsissaaq.

Imm. 4. Kilisaammi inuttat, qaammatikkuutaartunik imaluunniit sivilisunerusumik sulisitaasut taamalu nalliuttuni ulluinnartigoortuni, ulluni napparsimaffiusuni assigisaanniluunniit

akissarsiaminnik ilanngaassivigineqartanngitsut feriarnermi feriarnersiutitut taarsiullugu akissarsiaqassapput, pisariaqassapput § 16, imm. 2mi maleruagassat malillugit nerisat nalingat ilanngullugu naatsorsorneqartunik. Feriarnermi akissarsiaqartitsisoqassaaq nalunaaquttap akunneri, akissaateqarluni sulisuusup ukiumi katersiviusumi aalajangersimasumik akissarsisutigisai, naapertorlugit. Kiisalu immikkut ittunik feriarnersiuteqartitsisoqassaaq akissarsiat ukiumi katersiviusumi akissarsiarineqarsimasut 1,5 %-iannik annertussusilinnik.

Imm. 5. § 12 malillugu feriarnersiutit naatsorsorneqarneranni akissarsiat feriarnerep nalaani akiliutigineqarsimasut, feriarnersiutisariatissimasat aamma feriarnersiutit immikkut ittut akiliutigineqarsimasut ilaatinneqassanngillat. § 14, imm. 1 malillugu feriarnersiutit immikkut ittut naatsorsorneqarneranni feriarnersiutisariatissimasat aamma feriarnersiutit immikkut ittut akiliutigineqarsimasut ilaatinneqassanngillat.

Imm. 6. Soraarnermi aningaasarsiat 12,5 %-ii sulinggifeqarnerisutissatut tunniunneqassapput. Suliunnaarnermi ukiumut katersiviusumut kiisalu siusinnerusukkut ukiup katersiviusup, akissaateqarluni sulisuusup soraarnermigut feriarfigisimanngisaata ilaanut feriarnersiutit § 12 malillugu naatsorsorneqassapput.

Imm. 7. Sulinggifeqarnermi aningaasanik pisassanik piunasaqarneq sulisitsisumut saqqumiunneqassaaq ukiup sulinggifeqarfissaasimasup qaangiutereernerani kingusinnerpaamilli qaammatit pingasut qaanngiutsinnangit. Taamaanngipput aningaasat SIK-p Sulinggifeqarnermut Aningaasaateqarfianut nakkassapput.

§ 17 - Napparsimaneq aamma sulitillunilu ajoquserneq.

Kilisaammi inuttaq napparsimanini pissutigalugu sulisinnaanngipput, taassuma kinguneranik sulinggin-neq inatsisinik unioqqutitsinani sulingginertut isigineqassaaq, sulisoq sulinermini piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit napparsimalersimanngipput imaluunniit inuttanngor-nermini salloqittaalluni napparsimanini nipangiusimasimappagu.

Imm. 2. Napparsimasoqartillugu, napparsimanersiuteqartitsisoqassaaq:

- Aalisarnertulli akissarsiat, uku ilanngullugit: Ukiut suliffigisimasat sivissusaat aallaavigalugit tapisiat aamma Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarneri.
- Qaammatit sisamat tikillugit akissarsiaqartitsisoqartassaaq.

Imm. 3. Napparsimanerup nalaani soraarsitsisoqassappat: Kilisaammi inuttaq qaammatit sisamat sinnerlugit napparsimasimaguni qaammammik ataatsimik siumoortumik ilimasaarneqarluni soraar-tussanngortinneqarsinnaavoq.

Soraarsitsinerup atuutitinneqarnissaanut piunasaqaataavoq qaammatit sisamat napparsimaffiit taakku naanerannut atatillugu soraarsitsisoqassooq aammalu inuk pineqartoq suli napparsimatillugu, kisiannili atuutitinneqarsinnaaneranut apeqqutaanngilaq inuk pineqartoq soraarsitsinissap nalunaarutigineqareernerata kingorna suliffimminut utersimappat.

Imm. 4. Kisiannili aalajangersagaq malillugu kilisaammi inuttattut atorfeqarneranit soraarsitsisoqarsimappat, atorfinitsitseqqittoqartariaqarpoq inuk pineqartoq sulileqqissinnaalerpat aammalu Kilisaataalimmi pineqartumi inuup pineqartup sulinissaa atorfissaqartinneqarpat.

Imm. 5. Kilisaataalik pisussaavoq kilisaammi inuttap napparsimavimmit angerlarnermi kingorna kilisaammut ikeqqinnissaminut imaluunniit angerlamut angalinissaminut utaqqinerani inissaqartitsinissamut.

Imm. 6. Ajoqusemerit Sulitilluni Ajoqusersinnaanermut Sillimmasiisarnermut Ataatsimiititaliamut (Nævnet for Arbejdsskadeforsikring-imut) nalunaarutigineqartassapput. Sillimmasiisarfimmit ullormusianik akiliuteqartoqassappat taakkunannga kilisaataatillimmut akilerneqassapput napparsimanerup nalaani kilisaataatillip inuttamut napparsimasumut akissarsiaritissimasaasa naliganik anginerunngitsumik.

Imm. 7. Kilisaammi inuttaq nakorsap naliliinera naapertorlugi ullut 14-it sinnerlugit napparsimassanga-tinneqaruni angerlamut angalanissaminut akiliunneqassaaq.

Imm. 8. Napparsimaneq nakorsap uppersaanaeratigut uppersarneqarnissaa piumasarineqarsinnaavoq.

Imm. 9. Nakorsat uppersaataat imm. 8 malillugu piumasarineqartut kilisaataatilimmit akilerneqassapput.

§ 18 - Qasuersaartussaataaneq.

Kilisaataatillip minnerpaamik Søjfartsstyrelsen-imiit qasuersaartussaataanerit pillugit malittarisassat. Taamaattorli sinniisoq imaluunniit kilisaammi inuttat pingaartuunermut pilersaarusiortoqartillugu ilaatinneqartassapput.

Imm. 2. Kilisaataatilik aamma inuttat imm. 1-mi isumaqatigiissut avaqqullugu qasuersaartussaataaneq allanngortissinnaavaat piffissanik suliffiusunik pilersaarusiortillutik imaluunniit suliamik aalajangersimaqqiisaartumik aaqqissuussiniartillutik.

§ 19 - Toqukkut qimagaanersiutit.

Kilisaammi inuttaq atorfeqarnermi nalaani toqusimappat aapparisaanut tassungalu naligitat imaluunniit qitornaanut 18 inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugassarisimasaanut qimagaanersiutit ataani allassimasut naapertorlugit tunniunneqassapput.

Kilisaataatilimmi tassani sulisimappat:

Ukioq ataaseq: Qaammat ataaseq aalisarnertulli akissarsiassat naliginik.

Ukiut marlut: Qaammatit marlut aalisarnertulli akissarsiat naliginik.

Ukiut pingasut sinnerlugilluunniit: Qaammatit pingasut aalisarnertulli akissarsiassat naliginik.

§ 20 - Sulingikkallarnerit immikkut ittut allat.

Ilinniaqqinniarlutik siunertanulluunniit immikkut ittunut allanut:

Kilisaammi inuttat ukiuni marlunni taakkuluunniit sinnerlugit atorfeqareersimasut ilinniaqqinniarlutik siunertanulluunniit immikkut ittunut allanut tunngatillugu sulingiffeqarniarlutik tunngavilersukkamik qinnuteqartut ilinniartuunersiutaajumaartussat saniatigut qaammammut minnerpaamik 10.000 koruuninik annertussusilimmik ajunngitsorsiassaqarlutik sulingiffeqartitaanissamin-nut akuerineqarnissartik

nalinginnaasumik naatsorsuutigisinnaa-vaat. Taamatut ajunngitsorsiassaqaartinneqartut sulingiffeqartitsinermit patsisissaatinneqar-tassaaq pineqartoq sulikilisaammi inuttatut atorfeqartitaanera.

- Kilisaataatillip pisussaaffigaa aningaasaartuutit akilissallugit akuerisaasumik pikkorissarnerni nutarterinermit aammalu kilisaammi inuttanut allagartaqaartussaannermit pikkorissarnerit, inuttaq minnerpaamik ukioq ataaseq atorfeqarsimappat.

Pikkorissarnerit makku pineqarput, inuttat piginnaasaat ataavartumik pigiinnarnissaa anguniarlugit imaluunniit piginnaasaannik pitsanngorsaannerit inatsisit aammalu kilisaataatillip piumasaqaatai malillugit.

Imm.2. Ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit, toqusogartillugu aamma/imaluunniit ilisaanerini:

Ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit, toqusogartillugu aamma/imaluunniit ilisaanerini inuttaq akiliunneqarluni angalasinnaatitaavoq aamma angalanerup iluani unikkallarnerni aningaasaartuutitut aammalu akissarsiaqarluni sulingiffeqarsinnaatitaalluni aalisarnertulli akissarsiaqaartinneqarluni ullut arfineq pingasut tikillugit, aamma ullunut 20-inut ilaneqarsinnaallutik kilisaammi inuttap kilisaammut ikinissaa kilisaammi ikisimasussaannerup iluani angalanermit imaluunniit allat aaqquissuussinerit pisinnaanngiippata.

Sulingiffeqarsinnaatitaannerup siviussusaa pillugu kilisaataatillip aamma kilisaammi inuttap akornani isumaqatigiissutigineqassaaq, ikiartortussaannerit pilersaarutaareersut nalinginnaasut malillugit.

Pissutsilli immikkut itsillugit qanigisaasoq perululluni napparsimalereersimasoq napparsimavimmullu unereersimasoq, najukkamiit allamut ingerlanneqarpat piffissaq sulingiffeqarfiusoq pissutsit immikkut itsillugit, piffissaq sivitsorneqarsinnaavoq, piffissamillu sivitsuisoqassappat tamanna pillugu kilisaammi inuttap aamma kilisaataatillip akornani isumaqatigiissutigineqassaaq.

Imm. 3. Qanigisat ima paasineqassapput: Angajoqqaat, aappaq katissimasaq taamatulluunniit naatsorsuussaq, qitornat aamma qatanngutit, kisianni aapparisaq katissimasap taamatulluunniit naatsorsuussap ilaqutai pinnagit.

Imm. 4. Kilisaataatillip pisussaaffigaa ingerlaannartumik isumagissallugu kilisaammi inuttap nunaliaanneqarnissaa, nalunaaruteqartoqareernerata kingorna ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit, toqusoqartillugu aamma/imaluunniit ilisaasoqartussanngornerani.

§ 21 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq.

Kilisaammi inuttat qinikkatut pisortanillu suliassaqartitaanerit pillugit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarneq pillugu Kalaallit Nunaanni nalunaarut sukulluunniit atuuttoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaapput.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu suliffigisamiit qimagusimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiusussaagaluami sumiginnaanertut isigineqassanngilaq. Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik sioqqutsilluarluni kilisaataatilimmut nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Pisortanit suliassaqartitaaffinni allani SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisuni aamma SIK-p Inuusuttaani siulersuisunut ilaasortat imaluunniit SIK-p siulersuisuunerini ilaasortat pisortat oqartussaasoqarfiinit piumaffigineqarneq tunngavigalugu ilaasortaaffigineqartut imm. 1-mi 2-milu malittarisassat tunngavigineqassapput.

Imm. 4. SIK-p siulersuisuuneri aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuinut ilaasortat, SIK-p ataatsimeersuarnerini aamma Nakkutilliisoqarfeqarnerani peqataanermi sulinngiffeqartitsisoqassaaq aalisarnermi akissarsiartulli annertussusilinnik akissarsiaqartinneqarlutik, aamma SIK-p aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuini ilaasortat ataatsimiinnerini amerlanerpaamik ukiumut sisamariarlutik.

Imm. 5. SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisut, SIK-p siulersuisuunerini aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuinut ilaasortat, akissarsiaqaratik sulinngiffeqarnissartik kissaatigippassuk taman-na akuerineqartariaqarpoq. Taamatut sulinngiffeqartitsisoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlugit.

§ 22 - Naartuneq, ernineq qitornavissiarnerlu.

Kilisaammi inuttat inatsisit sukulluunniit atuuttut naapertorlugit naartunermi, erninermi meeravis-siartaarnermilu sulinngiffeqartussaataavoq.

Imm. 2. Qinnuteqarnikkut piumasarineqarsinnaavoq angalanermi ataatsimi sulinngiffeqar-nissamut kilisaammut ikeqqinnissap tungaanut, kilisaammi inuttaasutut aalisarnertulli akilerneqartumik sulinngiffeqarsinnaatitaalluni.

Naartunermi, erninermi meeravissiarnermilu Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 19. november 2020-meersoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaavoq, inatsik ullumikkut atuuttoq. Takussutissiaq una meeqqamik ataatsimik naartunermi erninermilu akis-sarsiaqarluni sulinngiffeqarsinnaatitaanernik takutitsisuuvoq***:

Anaanaasoq	Ataataasoq/anaanaaqataasoq
Erninissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu (naartunermi sulinngiffeqarneq)	
Erninerup kingorna sapaatit akunneri 15-it (erninermut atatillugu sulinngiffeqarneq)	Erninerup kingorna sapaatit akunneri pingasut (ataataasutut sulinngiffeqarneq)*
Angajoqqaatut Sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**	Angajoqqaatut Sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**

* Ataataasoq meeqqap inunngorneraniit sapaatit akunnerini siullerni 15-ini ataataasutut sulinngiffeqassaaq meerartaarnek.

** Angajoqqaatut sulinngiffeqarneq angajoqqaat akornanni agguarneqarsinnaavoq angajoqqaalli marluullutik ataatsikkoorlutik angajoqqaatut sulinngiffeqarsinnaanngilat.

*** Marlulinermi imaluunniit amerlanerusunik ataatsikkut meerartaarnermi anaanaasup sulinngiffeqarfia sapaatit akunnerinit 15-iniit sapaatit akunnerinut 19-inut sivitsorne-

qassaaq angajoqqaatullu sulingiffeqarneq sapaatit akunnerinit 21-init 25-nut sivit sorneqarluni.

§ 23 - Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit.

Tamanna pillugu apeqqutit aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqatigiissummi aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqartassapput, Naalakkersuisut aamma Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata akornani isumaqatigiisut malillugu.

Inunnik ataasiakkaanik soraarsitsisinnaaneq atorneqaraangat tamanna kinaassusersiortermik tunngaveqartassanngilaq.

§ 24 - Soraarsitsineq / soraarniuteqarneq.

Kilisaataatilimmit soraarsitsineq kilisaammi inuttalluunniit tungaaniit soraarniuteqarneq qaammammik ataatsimik qaammatip naaneranut nalunaaruteqarluni soraarsitsisinnaavoq soraarsinnaallunilu.

Imm. 2. Ukiut marluk ingerlaannartumik atorfeqareernermi piffissaq kilisaataatillip soraarsitsinermit piffissaq qaammatinik marlunnik ilassavaa.

Imm. 3. Sumiginnaarujussuarneq imm. 1 aamma 2 naapertorlugit ilimasaarivissap atorunnaarneranik kinguneqartassaaq. Sumiginnaasoq akissarsisinnaajunnaarlunilu, bonusi-sisinnaajunnaarlunilu, najugaqartitaajunnaarlunilu allatigut ajunngitsorsiassaarutissaaq soorluttaa qakiliunneqarluni angerlarsinnaajunnaarsitsisoqartartoq.

Imm. 4. Soraarsitsineq / soraarniuteqarneq siumoortumik kilisaataatilimmit kilisaammi inuttamilluunniit allaganngorlugu nalunaarutigineqartassaaq.

§ 25 - Sulisut sinniisaat.

Kilisaammi inuttat isumaqatigiissummi uani taaneqartut uunga ilaatinneqarput: Naalakkersuisut, Finansministeriet aamma Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata

akornanni sinniisut pillugit isumaqatigiissut, sukkulluunniit atuuttoq, ataanilu immikkut taaneqartut ilanngullugit:

Imm. 2. Tamatuma saniatigut sulisut sinniisaattut toqqameqartoq § 24-mi piffissaq soraartus-sassanngofiitsinissamut/soraarniuteqamissamut ilimasaariffissaq eqqaassanngikkaanni ilami-nit allaanerusumik atugassaqartitaassanngilaq.

§ 26 - Taarsiissuteqartarnej.

Kilisaammi inuttap kilisaammi inuttaanerani kilisaataalik pisussaavoq kilisaatip ajutoorneranut/ ajunaarneranut atatillugu Danmark-imi umiartortut pillugit inatsisaanni aalajangersakkat malillugit taarsiissuteqamissaminut.

§ 27 - Aningaasaateqarfiit.

Ulloq isumaqatigiissutearfiup ulluliusaaniit aallartittumik Aningaasaateqarfinnut akiliuteqar-toqartassaaq:

1. Qaammarsaanermut Ilinniarnissamullu Aningaasaateqarfik.

Ullormut 5,40 koruunit kilisaammi inuttamut ataatsimut akiliutigineqartassapput.

2. Sulinnigffeqarluni angalermut aningaasaateqarfik.

Ullormut 2,40 koruunit kilisaammi inuttamut ataatsimut akiliutigineqartassapput.

3. Isumaginninnermut Aningaasaateqarfik.

Ullormut 2,40 koruunit kilisaammi inuttamut ataatsimut akiliutigineqartassapput.

§ 28 - Isumaqatigiissutip atortuulerfia atorunnaarsinneqarneralu.

Isumaqatigiissut manna atuutilissaaq ulloq apriliip 1-ani 2024-mi.

Imm. 2. Isumaqatigiissut qaammatinik pingasunik siumoortumik ilisimatitsinikkut siusinner-paamilli marsip 31-ani 2026-mi atorunnaartussanngortinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Isumaqatigiissutip atorunnaartinneqarnerata kingorna atorunnaarsitsisoqannginne-rani akissarsiat atuuttut naapertorlugit akissarsiaqartitsisoqassaaq, nutaamik isumaqatigiis-

suteqartoqarnissaata aammalu isumaqatigiissutit nutaat atuutilersinneqarnissaata tungaanut.

Nuuk, ulloq septembarip 20-ani 2024

Sulinermik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiat

Royal Greenland A/S

Jess. G. Berthelsen

Eqalunnguaq Kristiansen

Kattuffiup siulittaasua

Inuttalersuinermi aqutsisoq